

실명제 사업내역서

사업실명제 등록번호	2019-004	담당부서 작성자	해외사업본부 / 해외사업2팀 담당자 조하연 / 02-6919-7742 / hayeoncho711@klti.or.kr																																				
정 책 명	한국문학 해외교류 공모사업																																						
사업개요 및 추진경과	<div>○ 추진배경 : 문학진흥법 제13조 제3항 제4호에 따라 공모사업을 통해 번역원이 주관하는 기획 교류사업 개최 뿐 아니라 현지 수요에 의한 문학행사 지원 병행</div> <div>○ 추진기간 : 2019. 1. ~ 현재</div> <div>○ 총사업비 : 305백만원(2019년도)</div> <div>○ 주요내용<ul style="list-style-type: none">- 한국문학의 해외 교류를 목적으로 하는 국·내외 문학 행사 및 활동 지원- 한국문학 및 번역에 관련된 국·내외 학술행사 및 활동 지원- 기타 한국문학 세계화와 관련된 국·내외 행사 및 활동 지원</div> <div>○ 추진경과<ul style="list-style-type: none">- 2019.1 ~ 현재: 총 6개 언어권 12건 지원 선정 및 약정체결 진행 중</div>																																						
사업수행자 (관련자 및 업무분담 내용)	<div>○ 최초 입안자 및 최종 결재자<ul style="list-style-type: none">- 최초 입안자 : 언어권 및 출판부 담당 실무자 4~5급 12인 (담당자 명단 하단 표 참조)- 최종 결재자 : 원장 김사인</div> <div>○ 사업 관련자</div> <table><thead><tr><th>구분</th><th>성명</th><th>직급</th><th>수행기간</th><th>담당업무 (업무분담 내용)</th></tr></thead><tbody><tr><td>본부장</td><td>윤부한</td><td>2급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>해외사업본부 업무 총괄</td></tr><tr><td>팀장</td><td>박소연</td><td>3급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>해외사업 2팀 업무 총괄</td></tr><tr><td>담당</td><td>백지수</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>영어권, 스웨덴어권 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>염수연</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>영어권 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>김규은</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>영어권, 북구어권 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>조한밀</td><td>4급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>독일어, 동구어권 교류</td></tr></tbody></table>				구분	성명	직급	수행기간	담당업무 (업무분담 내용)	본부장	윤부한	2급	2019. 1. 1. ~12. 31.	해외사업본부 업무 총괄	팀장	박소연	3급	2019. 1. 1. ~12. 31.	해외사업 2팀 업무 총괄	담당	백지수	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	영어권, 스웨덴어권 교류	담당	염수연	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	영어권 교류	담당	김규은	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	영어권, 북구어권 교류	담당	조한밀	4급	2019. 1. 1. ~12. 31.	독일어, 동구어권 교류
구분	성명	직급	수행기간	담당업무 (업무분담 내용)																																			
본부장	윤부한	2급	2019. 1. 1. ~12. 31.	해외사업본부 업무 총괄																																			
팀장	박소연	3급	2019. 1. 1. ~12. 31.	해외사업 2팀 업무 총괄																																			
담당	백지수	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	영어권, 스웨덴어권 교류																																			
담당	염수연	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	영어권 교류																																			
담당	김규은	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	영어권, 북구어권 교류																																			
담당	조한밀	4급	2019. 1. 1. ~12. 31.	독일어, 동구어권 교류																																			

	<table><tr><td>담당</td><td>하민경</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>프랑스어, 이탈리아어, 터키어 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>이현진</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>프랑스어, 이탈리아어, 터키어 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>신민경</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>스페인어, 포르투갈어 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>조하연</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>러시아어, 중앙아시아어권 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>최후희</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>러시아어, 중앙아시아어권 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>이선행</td><td>4급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>일본어권 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>유영주</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>중국어, 몽골어권 교류</td></tr><tr><td>담당</td><td>이정주</td><td>5급</td><td>2019. 1. 1. ~12. 31.</td><td>아랍어, 동남아시아권 교류</td></tr></table>	담당	하민경	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	프랑스어, 이탈리아어, 터키어 교류	담당	이현진	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	프랑스어, 이탈리아어, 터키어 교류	담당	신민경	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	스페인어, 포르투갈어 교류	담당	조하연	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	러시아어, 중앙아시아어권 교류	담당	최후희	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	러시아어, 중앙아시아어권 교류	담당	이선행	4급	2019. 1. 1. ~12. 31.	일본어권 교류	담당	유영주	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	중국어, 몽골어권 교류	담당	이정주	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	아랍어, 동남아시아권 교류
담당	하민경	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	프랑스어, 이탈리아어, 터키어 교류																																					
담당	이현진	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	프랑스어, 이탈리아어, 터키어 교류																																					
담당	신민경	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	스페인어, 포르투갈어 교류																																					
담당	조하연	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	러시아어, 중앙아시아어권 교류																																					
담당	최후희	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	러시아어, 중앙아시아어권 교류																																					
담당	이선행	4급	2019. 1. 1. ~12. 31.	일본어권 교류																																					
담당	유영주	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	중국어, 몽골어권 교류																																					
담당	이정주	5급	2019. 1. 1. ~12. 31.	아랍어, 동남아시아권 교류																																					
다른기관 또는 민간인 관련자	<ul style="list-style-type: none">○ 문화체육관광부 예술정책과<ul style="list-style-type: none">- 담당자: 박진성 주무관○ 해외 유관기관<ul style="list-style-type: none">- 해외 출판사, 해외 한국학대학, 해외문학축제 기획위원회 등 행사 주관단체 및 개인																																								
추진실적	<ul style="list-style-type: none">○ 2019.1 ~ 현재: 총 6개 언어권 12건 지원 선정 및 약정체결 진행 중 <table><tr><th>연 번</th><th>언어권</th><th>신청기관</th><th>행사명</th><th>구분 (시기)</th></tr><tr><td>1</td><td rowspan="3">영어 (미국)</td><td>뉴디렉션스 출판사 (NEW DIRECTIONS)</td><td>김혜순 『죽음의 자서전』 영문판 미국 마케팅 투어</td><td>출간기념 (2월)</td></tr><tr><td>2</td><td>제이크 레빈 (Jake Levine/ 계명대 문예창작학부 교수)</td><td>AWP 컨퍼런스 (AWP Conference)</td><td>문학행사 (3월)</td></tr><tr><td>3</td><td>권영민 (UC 버클리 교수)</td><td>UC 버클리 국제 한국문학 컨퍼런스</td><td>문학행사 (4월)</td></tr><tr><td>4</td><td>영어 (호주)</td><td>애들레이드(Adelaide) 축제 조직위</td><td>2019 호주 애들레이드 작가축제(Adelaide Writers' Week) 및 뉴사우스웨일스대학교 (University of New South</td><td>문학축제 (3월)</td></tr></table>	연 번	언어권	신청기관	행사명	구분 (시기)	1	영어 (미국)	뉴디렉션스 출판사 (NEW DIRECTIONS)	김혜순 『죽음의 자서전』 영문판 미국 마케팅 투어	출간기념 (2월)	2	제이크 레빈 (Jake Levine/ 계명대 문예창작학부 교수)	AWP 컨퍼런스 (AWP Conference)	문학행사 (3월)	3	권영민 (UC 버클리 교수)	UC 버클리 국제 한국문학 컨퍼런스	문학행사 (4월)	4	영어 (호주)	애들레이드(Adelaide) 축제 조직위	2019 호주 애들레이드 작가축제(Adelaide Writers' Week) 및 뉴사우스웨일스대학교 (University of New South	문학축제 (3월)																	
연 번	언어권	신청기관	행사명	구분 (시기)																																					
1	영어 (미국)	뉴디렉션스 출판사 (NEW DIRECTIONS)	김혜순 『죽음의 자서전』 영문판 미국 마케팅 투어	출간기념 (2월)																																					
2		제이크 레빈 (Jake Levine/ 계명대 문예창작학부 교수)	AWP 컨퍼런스 (AWP Conference)	문학행사 (3월)																																					
3		권영민 (UC 버클리 교수)	UC 버클리 국제 한국문학 컨퍼런스	문학행사 (4월)																																					
4	영어 (호주)	애들레이드(Adelaide) 축제 조직위	2019 호주 애들레이드 작가축제(Adelaide Writers' Week) 및 뉴사우스웨일스대학교 (University of New South	문학축제 (3월)																																					

				Wales) 한국문학행사	
	5	프랑스 어	에디씨옹 싸에라 출판사 (Editions Ca et La)	2019 앙굴렘 만화축제 (2019 Angoulême International Comic book Festival)	문학축제 (1월)
	6		타이포그래피& 시협회 (Association Typographie & Poesie)	프랑스 전원속의 시 축제 (Lecture sous l'arbre)	문학축제 (8월)
	7		아뜰리에 데 까이에 출판사 (Atelier des Cahiers)	2019 파리국제도서전 한국문학행사	도서전 (3월)
	8	독일어	리트프롬 문학협회 (Litprom e.V.)	프랑크푸르트 리트프롬 문학축제 (Litprom-Literaturtage in Frankfurt)	문학축제 (1월)
	9	중국어	길림대학교 외국어대학 한국학과	문예지 『작가(作家)』 - 한국 당대 여성작가 단편소설 연재 특집호	문예지 (1~10월)
	10	일본어	치쿠마 쇼보 (筑摩書房)	일역 『82년생 김지영』 출간기념 작가초청행사	출간기념 (3월)
	11		K-BOOK진흥회	K-BOOK 독서가이드 『ちえっくCHECK』 제작 지원	문예지 (연 4회)
	12	아랍어 (이집트)	사프사파 출판사 (Sefsafa Culture&Publishing)	2019 이집트 카이로 문학축제 (Cairo Literature Festival 2019)	문학축제 (2월)